मारत सरकार

GOVERNMENT OF INDIA

दूरमाष /Tel No: (01792)-273105,273377 वेबसाईट/Website:www.crikasauli.nic.in ई-मेल/email : director-crik-hp@gov.in

संख्याNo.Q-03/II-08/AnimalSolidWaste/24-25/St. CENTRAL RESEARCH INSTITUTE, केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली/KASAULI

दिनांक / Dated the:

2 6 SEP 2024

प्रेषक/From :

निदेशक / DIRECTOR,

केन्द्रीय अनुसंधान संस्थान, कसौली (हि०प्र०)-173204 CENTRAL RESEARCH INSTITUTE, KASAULI (HP) - 173 204. INDIA

सेवा में

Nodal Officer, Website Committee, CRI Kasauli - with the request to upload the tender in the website of the institute

विषय : <u>Hiring/Outsourcing of Agency to take away Animals Solid Waste/manure with loading & without</u> loading charges from C.R.I. Kasauli - regarding

स्वास्थय एवम परिवार कल्याण मंत्रालय/स्वास्थय सेवा महानिदेयशालय, नई दिल्ली के अधीनस्थ केन्द्रीय अनुसधान संस्थान, कसौली, जिला सोलन (हि०प्र०) मानव जीवन रक्षक बैक्सीन तथा सीरम आदि के उत्पादन का कार्य कर रहा है । बैक्सीन तथा सीरम के उत्पादन व उनकी गुणवत्ता जाँच आदि हेतु संस्थान के अस्तबल में लगभग 100 से 120 घोडे, खच्चर व अन्य छोटे जानवर रखे गयें हैं । इन जानवरों से संस्थान के अस्तबल व नया जन्तु घर में प्रतिदिन लगभग 1000 किलोग्राम से 3500 किलोग्राम घोड़े की लीद/Animal Solid Waste/manure etc. आदि इक्कटा होती है जो कि इस संस्थान के किसी उपयोग की नहीं होती।

यह animal solid waste/manure धोडे की लीद आदि एक जैविक खाद है तथा इस Animal Solid Waste को organic manure के रूप में mushroom farming, farming, vegetable crops and biogas production आदि के उपयोग में लाया जा सकता है।

अत निदेशक, केन्द्रीय अनुसंघान संस्थान, कसौली द्वारा प्रतिदिन इकटठा होने वाले Animal Solid Waste/Manure को उठाने तथा अपने उपयोगार्थ ले जाने (जिसकी अदायगी संस्थान द्वारा की जायेगी) हेतु नीचे दर्शाये गये कार्य के विवरण अनुसार दिनाक 15.10.2024 दोपहर 200 बजे तक मु<u>हरबन्द दरें आमन्त्रित की जाती है</u> । यह कान्टरैक्ट एक वर्ष के लिये किया जायेगा। कोटेशन दाताओं को यह सुझाव दिया जाता है कि वे दरें प्रस्तुत करने से पहले इस पत्र में छपी शर्ती को ध्यान पूर्वक पढ़ ले । चूकि यदि वे किसी शर्त (शर्ती) का उल्लघन करेंगे या उनकी दरें नियत तारीख के पश्यात प्राप्त होंगी तो उन्हे स्वीकार नहीं किया जायेगा। Hence, sealed quotations are invited by the Director, Central Research Institute, Kasauli for lifting of animal solid waste/manure from this institute (on payment basis) upto 15.10.2024 by 2:00 PM as per description of work detailed below. The contract will be for a period of one year. The tenderers are advised to read the terms and conditions carefully before quoting, as the quotatios are liable to be rejected if they contravene any of the condition(s) or are received after the due date.

S.No.	Description of Work	Specification and Quantity etc./
क्रम संo	कार्य का विवरण	स्पैसीफिकेशन तथा मात्रा आदि
1	Animal Solid Waste of Drumbar Horse stables	 Solid waste of Drumbar Horse Stable consist of following: Horse faeces or dung which may be solid to semisolid, yellowish brown to dark brown in colour. Bedding material of leftover dry grass, green grass and concentrate feed etc. Free from any chemical waste Bedding material may be dry or mixed with urine and dung The animal solid waste will be mix of horse dung, urine and bedding material Schedule of lifting the animal dung: Daily in the morning from 9:00AM to 11:00AM. Quantity of waste generated : 1000kg to 3500kg per day (depends on strength of horses and season). Lifting site and other conditions: Outsourcing agency/contractor shall lift the animal solid waste in accordance with our animal waste generation on day to day basis at Drumbar Horse Stables. Animal Waste generated should be lifted from 3 collection points at Drumbar Horse Stables.

Contd.... P 2

Solid waste of New Animal House consist of following

- Laboratory animal's faeces or droppings of Rabit, Mice and Guinea pigs, which may be solid to semi-solid, yellowish brown to dark brown in colour, which may be solid to semi-solid, yellowish brown to dark brown in colour.
- Beddings of leftover dry grass, green grass, Woodwool and concentrate feed etc.
- Free from any chemical waste
- Bedding may be dry or mixed with urine and droppings.
- The animal solid waste will be mix of laboratory animal's faeces, urine and bedding material

Schedule of lifting the animal dung:

In the morning from 9:00AM to 11:00AM.

Quantity of waste generated: 500 to 800 kg per week (depends on number of animals).

Lifting site and other conditions:

- Agency shall lift the Animal Solid Waste in accordance with our animal waste generation on twice a week from New Animal House.
- Agency shall lift the animal solid waste from plots stables itsef and no loading will be provided by CRI

Interested firms may submit their quotes/rates for carrying/transporting above animal solid waste/ manure from the institute to their dumpting site as per schedule stated above.

Important Note:

- 1 इब्धुक एजैन्सी/फर्मी द्वारा Animal Solid Waste/Manure प्रतिदिन के आधार पर संस्थान के अस्तबल से तथा सप्ताह में दो बार संस्थान के नया जन्तु घर से ले जाना होगा ।
- 2 Animal Solid Waste को ले जाने हेतु ट्रांसपोटेशन तथा ले जाने की व्यवस्था फर्म को स्वयं ही करनी होगी ।
- Animal Solid Waste को इस संस्थान से ले जाने तथा अपने dumping site में रखने हेतु न्यूनतम दरें प्रस्तुत करने वाली फर्म के प्रस्ताव पर विचार करने को प्राथमिकता दी जायेगी। यदि कोई फर्म उपरोक्त Animal Solid Waste/Manure को मुफत में ले जाना चाहती है तो फर्म के इस प्रस्ताव पर भी विचार किया जा सकता है/Zero cost quotation can also be considered by the institute.
- 4 इत्युक एजैन्सी/फर्म के प्रतितिधि, Animal Solid Wast/manure के संस्थान में रखे जाने के स्थान आदि की स्थिति का निरीक्षण अपनी दरें प्रस्तुत करने से पहले इस संस्थान में किसी भी कार्यदिवस य समय पर कर सकते हैं।
- जिस कर्म को उपरोक्त कार्य Award किया जायेगा उसे कार्य शुरू करने से पूर्व यह तिखित में घोषणा/Declaration करनी होगी कि उसके द्वारा जानवरों का मल/खाद व कचरा आदि का निपटारण रामस्त केन्द्रीय/राजकीय व स्थानीय पर्यावरण व प्रदूषण सम्बन्धी नियमों के अन्तेगत किया जायेगा। संस्थान से जानवरों का मल/खाद व कचरा आदि को ले जाने के बाद की इसकी समस्त जिम्मेवारी उस कर्म की होगी तथा संस्थान की इसके प्रति कोई जिम्मेवारी नहीं होगी। The contractor/vendor will have to submit declaration that the waste/manure will be disposed off in compliance of all Central/State or Local Environmental and Pollution Laws. This responsibility will lie solely with the vendor once he removed the waste from CRI Campus and the waste will be the property of the vendor once it leaves the campus and CRI will not take responsibility in this regard.
- 6 इच्छुक फर्मों को अपनी मानक दरें समस्त लागत को ध्यान में रखते हुय केवल भार के अनुसार जैसे कि प्रति किलो/प्रति किवंदल/प्रति टन में ही प्रस्तुत करनी होंगी तथा मार के अतिरिक्त कोई अन्य दर शामिल नहीं होनी चाहिए । दरें संलिम्नत प्रोफार्मा में अथवा इसके अनुसार प्रस्तुत करना अनिवार्य है। The pricing parameters for lifting should be quoted only in terms of weight i.e. per kg/per quintal/per ton and no other cost must be quoted except weight in the tender. Proforma for submitting the quotations is attached as annexure-I.

अत आपसे अनुरोध किया जाता है कि यदि आप Animal Solid Waste/Manure आदि को इस सरथान से payment basis (to be paid by the institute) में ले जाने के इच्छुक हो, तो अपनी दरों का प्रस्ताव इस संस्थान को 15 अक्टूबर 2024 दोपहर 200 बजे तक आवश्य प्रस्तुत कर दें/ मेज दें। दरों के लिफाफें की बाई ओर निम्नलिखित विवरण स्पष्ट रूप से लिखा होना चाहिए

दर-पूछताछ संख्या/Rate Enquiry No.:Q-03/II-08/AnimalSolidWaste/24-25/St. दिनांक/Dated [दिनांक 15.10.2024 को दर खोली जाएगी /Due to be opened on 15.10.2024) जो दर मुहरबन्द लिकार्क की बजाए खुले लिकार्क में प्राप्त होंगी और जिनके लिकार्क पर उपर्युक्त शीर्षक नहीं लिखा होगा, उन्हें स्वीकार नहीं किया जायेगा। Quotations which are received open and not in sealed cover or not contain the above mentioned caption will be rejected straightway.

दर-पृष्ठताष्ठ की शर्ते/Conditions of Rate Enquiry

- 1. यदि अलग से माल एवं सेवा कर (जीएसटी) आदि लिया जाना हो तो तदनुसार उसका उल्लेख किया जाए। विशेष रूप से इसका उल्लेख न किए जाने पर यह मान लिया जाएगा कि माल और सेवा कर निवेदित दर में शामिल है और इसके लिए अलग से किये जाने वाले दावे पर कोई विचार नहीं किया जाएगा।
- 2. आपकी दर को पक्का प्रस्ताव माना जाएगा और आपकी निवेदित दर निवेदन की तारीख से छः महीने तक बैच रहनी चाहिये । इस अवधि कं दौरान इसमें कोई परिशोधन, संशोधन करने या इसे वापिस लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी ।
- 3. अंको या शब्दों में कोई कांट-छाट न की जाए । गलत अर्को या शब्दों को काट दिया जाए और उन्हें अपने हाथ से दुबारा लिखकर उन पर हस्ताक्षर कर दिये जाए ।
- 4. आप चाहें तो निर्दिष्ट समय और तारीख को दर-पूछलाछ के खुलने पर स्वय उपस्थित हो सकते हैं या अपने किसी प्रतिनिधि को प्राधिकृत कर सकते हैं।
- 5. यदि दरें को खुलने की उपरोक्त तिथि को संस्थान में अवकाश हो तो दरों के प्राप्त करने तथा खुलन की तिथि. समय और स्थान में बिना किसी परिवर्तन के खानेव अगले कार्यदिवस तक बढ़ जायेगी।
- 6. कुटेशनदाताओं द्वारा कुटेशन के हर पुष्ठ पर हस्तक्षर आयश्य किये होने चाहिये । बिना इस्ताक्षर की कुटेशन का स्वीकार नहीं किया जायेगा। कुटेशन दाताओं को अपनी कुटेशन के साथ इस दर पुछताछ की एक हस्ताक्षरित तथा कर्म की स्टाम्प सहित एक प्रति हमारी शर्तों की सबीकृति के रूप में सलगल की जानी बाछित हैं ।
- 7. क्ष्या अपनी कुटेशन में जी०एस०र्टा० पन्जीकरण संख्या का उल्लेख करें । Please indicate your GST Registration No in your quotation.
- 8. संस्थान के निदेशक द्वारा किसी भी दर पूछताछ को खरीद प्रक्रिया के दौरान बिना कोई कारण बताये कुछ समय के तिये स्थिगित अथवा पूर्णतया स्टद किया जा सकता है।
- 9. The conditions of the tenderer shall not be binding on this Institute.

भारत अविकारी। भारत अविकारी। भारत अविकारी। अनुसंधान संस्थान, अ Central Research Institute. करोली/Kasauli-173204 PROFORMA for submission of quote/rates

(For lifting and carrying Animal Solid Waste/Manure with loading & without loading chargescharges from CRI Kasauli)

(Firms can also submit the quote in his letterhead, however rates should be quoted as per proforma)

To

The Director, Central Research Institute, KASAULI(HP)-173204

Subject : Quotation for lifting and carrying Animal Solid Waste/Manure with loading & without loading charges from CRI Kasauli – regarding

Sir,

In reference to your tender enquiry No.: Q-03/II-08/Animal Solid Waste/24-25/St. dated, we are interested on the aforementioned subject work at your institute and submit my best/cheapest rates as under:

S. No.	Description of work		Rates
1	Rates for carrying/lifting animal solid waste/manure from	Rates for with loading charges	Rs/- per kg
	Drumbar Horse Stable, CRI Kasauli on daily basis.	Rates for without laoding charges	Rsl- per kg
2	Rates for carrying/lifting animal solid waste/manure from New Animal House, Main	Rates for with loading charges	Rs/- per kg
	Campus, CRI Kasauli on bi-weekly (twice in a week) basis	Rates for without loading charges	Rs/- per kg

Yours faithfully,

Date :	(authorized signatory)
Date	Name of the firm :
	Address:
	Mobile No.:
	GST Regn. No.:

tee as

hat r on the

imal

Sing iber Aim Mer

> erj unt